

SONY[®]

4-298-825-13(1)



IEG4

Bezdrátový reproduktorový systém

CZ

Uživatelská příručka

Bezdrôtový reproduktorový systém

SK

Návod na použitie



© 2012 Sony Corporation Printed in Czech Republic

SONY[®]

4-298-825-13(1)

Bezdrátový reproduktorový systém

CZ

Uživatelská příručka



© 2012 Sony Corporation Printed in Czech Republic

SRS-BTV25

Před použitím tohoto systému si prosím pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

VAROVÁNÍ

Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti.

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, neotevírejte skříňku přístroje. Opravy přenechejte pouze kvalifikovaným servisním technikům.

Neinstalujte přístroj do stísněného prostoru, jako například do knihovničky, vestavěné skříně a na podobná místa.

Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru, nezakrývejte větrací otvory na přístroji novinami, ubrusy, závěsy, záclonami a podobně. Na přístroj nikdy nepokládejte zdroje otevřeného ohně, jako například zapálené svíčky.

Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj kapající nebo stříkající vodě a nepokládejte na něj nádoby naplněné tekutinou, jako například vázy.

Neumísťujte síťový adaptér do stísněného prostoru, jako například do knihovny, vestavěné skříně a na podobná místa.

Jelikož zástrčka napájecího kabelu slouží pro odpojení přístroje od elektrické sítě, připojte přístroj do snadno přístupné síťové zásuvky. V případě zjištění jakéhokoliv neobvyklého provozního stavu přístroje ihned odpojte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.

Jestliže je napájecí kabel připojen do síťové zásuvky, není systém odpojen od síťového napájení, a to ani tehdy, když je samotný systém vypnutý.

Výrobní štítek je umístěn na spodní straně systému.



Tímto společnost Sony Corp. prohlašuje, že toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením Směrnice 1999/5/EC.

Podrobné informace najdete na následujících webových stránkách:

<http://www.compliance.sony.de/>

Autorská práva a licence

Slovní označení *Bluetooth*[®] a loga jsou majetkem společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Sony Corporation podléhá přidělení licence.

Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Upozornění pro zákazníky: následující informace platí pouze pro zařízení prodávaná v zemích uplatňujících směrnice EU

Výrobce tohoto výrobku je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcem pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) a bezpečnost výrobku je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. V případě jakýchkoliv záležitostí týkajících se opravy nebo záruky se prosím obraťte na kontaktní adresu uvedené v samostatné servisní nebo záruční dokumentaci.



Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení (platí v zemích Evropské unie a v dalších evropských zemích se systémy tříděného odpadu)

Tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Namísto toho je nutno výrobek odnést do vhodného sběrného dvora zajišťujícího recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku předejdete možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace při likvidaci tohoto výrobku. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Bezpečnostní upozornění

Poznámky k používání s mobilním telefonem

- Tento přístroj nelze používat pro telefonní hovory, a to ani tehdy, když bylo vytvořeno *Bluetooth* spojení mezi tímto přístrojem a mobilním telefonem.
- Podrobné informace o používání vašeho mobilního telefonu při příjmu telefonního hovoru během přenosu zvuku prostřednictvím *Bluetooth* připojení najdete v návodu k obsluze mobilního telefonu.

Bezpečnost

Typový štítek s uvedením ochranné známky Sony, čísla modelu a jmenovitých elektrických parametrů je umístěn v dolní části tohoto přístroje.

- Před zahájením používání tohoto systému zkontrolujte, zda provozní napětí systému odpovídá napětí ve vaší místní elektrické síti.

Zakoupeno v**Provozní napětí**

Všechny země/regiony

100 – 240 V AC (stř.), 50/60 Hz

- Používejte pouze dodávaný síťový adaptér.

Umístění

- Neinstalujte tento reproduktorový systém do šikmé polohy.
- Neumísťujte tento systém do blízkosti zdrojů tepla nebo do míst vystavených přímému slunečnímu světlu, do prašného či vlhkého prostředí nebo tam, kde dochází k mechanickým otřesům.

Provoz

- Nevkládejte malé předměty do konektorů nebo větracích otvorů v zadní části systému. Mohlo by dojít ke zkratu nebo poruše.
- Neotevírejte skříňku přístroje. Opravy přenechejte pouze kvalifikovaným servisním technikům.
- V případě, že se do systému dostane jakýkoli předmět nebo tekutina, nechte systém před dalším používáním zkontrolovat kvalifikovaným servisním technikem.
- Přestože je tento systém magneticky stíněný, nenechávejte kazety se záznamem, hodinky, osobní platební karty nebo diskety s magnetickým kódováním delší dobu v blízkosti tohoto přístroje.

Čištění

- Pro čištění skříňky nepoužívejte líh, benzen nebo ředidlo.

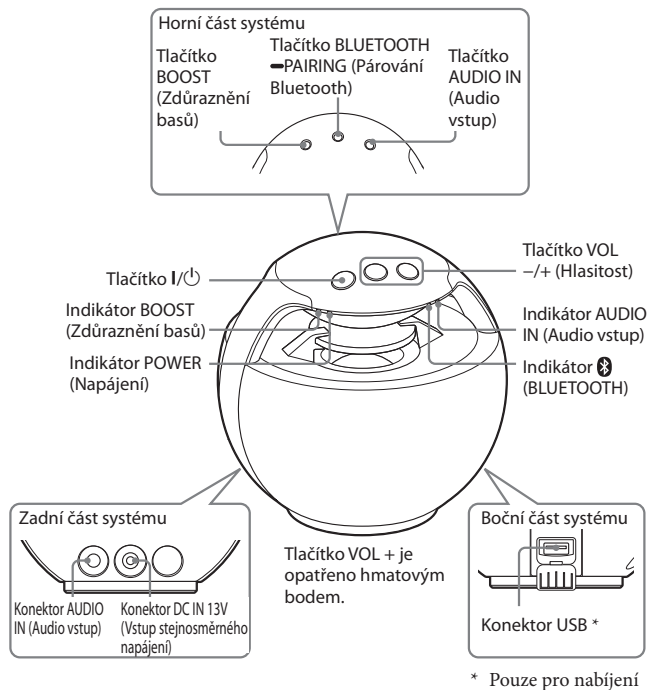
Pokud je obraz v televizoru nebo monitoru zkreslený magnetickým polem

- Přestože je tento systém magneticky stíněný, může v určitých situacích na některých televizorech / osobních počítačích dojít ke zkreslení obrazu magnetickým polem. V takovém případě vypněte televizor / osobní počítač a po uplynutí 15 až 30 minut jej opět zapněte.
U osobního počítače proveďte před jeho vypnutím nezbytné kroky, jako například uložení dat.
Pokud nedojde ke zlepšení, umístěte systém do větší vzdálenosti od televizoru / osobního počítače.
Dále zajistěte, aby nebyly do blízkosti televizorů / osobních počítačů umísťovány předměty, které obsahují nebo používají magnety, jako například regály na audio zařízení, stojany na TV, hračky, apod. Tyto předměty by mohly způsobit magnetické zkreslení obrazu vlivem interakce s tímto systémem.

Ostatní

- Pokud máte jakékoli dotazy nebo problémy týkající se tohoto přístroje, které nejsou uvedeny v tomto návodu, požádejte prosím o pomoc nejbližšího prodejce Sony.
- Pokud problém přetrvává, obraťte se prosím na nejbližšího prodejce Sony.

Části a ovládací prvky



Ovládání

Popis částí

Tlačítko I/⏻

Zapnutí/vypnutí systému. Po zapnutí systému se rozsvítí indikátor **POWER (Napájení)** (zelený).

Tlačítko VOL -/+ (Hlasitost)

Nastavení hlasitosti.

Indikátor **POWER (Napájení)** (zelený) v případě nastavení hlasitosti na minimum nebo maximum třikrát blikne.



Tlačítko BOOST (Zdůraznění basů)

Stiskněte pro dosažení silného basového efektu. Rozsvítí se indikátor **BOOST (Zdůraznění basů)** (jantarový). Pro zrušení této funkce stiskněte toto tlačítko ještě jednou (indikátor zhasne).

Ve výchozím nastavení je tato funkce zapnuta. V případě potřeby ji vypněte.

Tlačítko BLUETOOTH—PAIRING (Bluetooth párování)

Stiskněte pro použití *Bluetooth* připojení nebo pro spárování s *Bluetooth* zařízením.

V závislosti na stavu komunikace se rozsvítí nebo bude blikat indikátor  (BLUETOOTH) (modrý). Podrobné informace o významu blikání indikátoru  (BLUETOOTH) (modrý) najdete v části „Indikace funkce *Bluetooth*“ v tomto návodu k obsluze.

Tlačítko AUDIO IN (Audio vstup)

Stiskněte pro příjem audio signálu z konektoru **AUDIO IN (Audio vstup)**. Rozsvítí se indikátor **AUDIO IN (Audio vstup)** (jantarový).

Konektor AUDIO IN (Audio vstup)

Pro připojení ke konektoru sluchátek počítače, přenosného audio zařízení, apod.

Konektor DC IN 13V (Vstup stejnosměrného napájení)

Pro připojení dodávaného síťového adaptéru.

Konektor USB

Pro nabíjení zařízení připojeného k systému pomocí USB kabelu. Tento konektor se používá pouze pro nabíjení připojeného zařízení. Audio signál apod. nelze prostřednictvím tohoto konektoru přenášet.

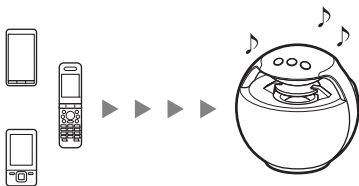
Vlastnosti

Tento produkt je bezdrátový reproduktorový systém využívající bezdrátovou technologii *Bluetooth*.

- Skvělý požitek z bezdrátově přenášené hudby z *Bluetooth* stereo hudebních přehrávačů, mobilních telefonů a PC. *
- *Bluetooth* verze 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate) pro vyšší kvalitu zvuku a menší míru rušení.
- Výkonný zvuk prostřednictvím 13W zesilovačů a funkce MegaBass.
- Obsahuje jeden analogový vstup pro přímé připojení k hudebnímu přehrávači nebo jinému audio zařízení.
- Magneticky stíněný design pro použití v blízkosti televizoru nebo monitoru.
- Zařízení podporující nabíjení prostřednictvím USB, jako například mobilní telefony, přehrávače „WALKMAN“, apod., lze nabíjet prostřednictvím konektoru **USB** na tomto produktu.

Vychutnávejte si bezdrátově přenášený zvuk prostřednictvím bezdrátové technologie *Bluetooth*

Po připojení zařízení s podporou *Bluetooth* (jako například mobilní telefon, digitální hudební přehrávač, digitální hudební přehrávač připojený k vysílači *Bluetooth* nebo osobní počítač) * k tomuto systému si můžete vychutnávat bezdrátově přenášený zvuk. Systém přijímá stereo audio signály ze zdrojového zařízení.



Bluetooth zařízení.

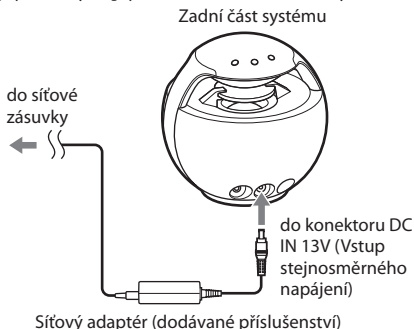
- * *Bluetooth* zařízení, které připojujete k tomuto systému, musí podporovat profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

Zdroj energie

Poznámka k systému správy napájení

Pokud není po ukončení přehrávání po dobu 20 minut provedena žádná operace, systém se automaticky vypne.

Pevně připojte dodávaný síťový adaptér ke konektoru **DC IN 13V** v zadní části systému a připojte síťový napájecí kabel do síťové zásuvky.



Poznámky k síťovému adaptéru a síťovému napájecímu kabelu

- Před připojováním nebo odpojováním síťového napájecího kabelu systém vypněte. V opačném případě by mohlo dojít k poruše.
- Používejte pouze dodávaný síťový adaptér. Abyste zabránili poškození systému, nepoužívejte žádný jiný síťový adaptér.



Polarita zástrčky

- Připojte síťový adaptér do síťové zásuvky v blízkosti systému. V případě výskytu problému ihned odpojte síťový adaptér ze síťové zásuvky.
- Neumísťujte síťový adaptér do knihovny nebo jiného stíněného prostoru, jako je například vestavěná skříňka.
- Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte síťový adaptér v blízkosti tekutin nebo v místech vystavených vlhkosti. Rovněž nepokládejte na síťový adaptér nádoby naplněné tekutinou, jako například vázy.
- Dodávaný síťový adaptér a síťový napájecí kabel jsou určeny pouze pro tento systém. Nepoužívejte je s žádným jiným zařízením.
- V ochranném režimu systému všechny indikátory blikají a tlačítka systému jsou zablokována. Pro ukončení tohoto režimu odpojte síťový napájecí kabel ze síťové zásuvky a pak jej znovu připojte. Ujistěte se, že žádný z indikátorů nesvíí a vypněte systém. Pokud systém detekuje problém (indikátory opakovaně blikají, z připojeného zařízení není přehráván zvuk, apod.), mohlo dojít k poruše. V takovém případě okamžitě odpojte síťový napájecí kabel a vyhledejte pomoc.

Zapnutí/vypnutí systému

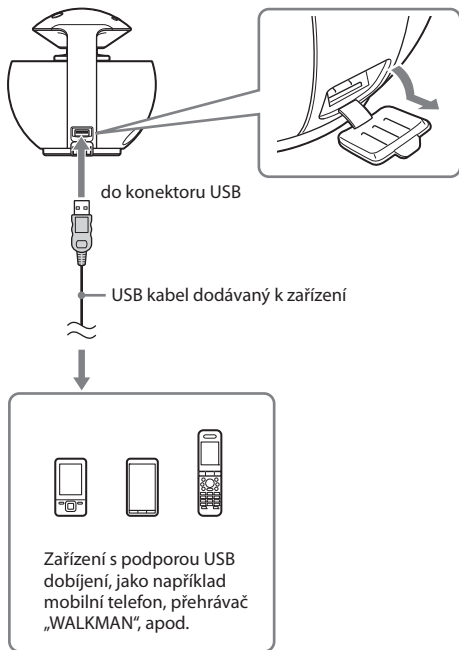
Stiskněte tlačítko I/⏻.

Nabíjení zařízení

Připojte síťový adaptér do síťové zásuvky a připojte zařízení k systému pomocí USB kabelu dodávaného k tomuto zařízení.

Nabíjení se spustí automaticky bez ohledu na to, zda je systém zapnutý či vypnutý. Průběh nabíjení je zobrazen na zařízení. Podrobné informace najdete v návodu k obsluze zařízení.

Boční část systému



Používání *Bluetooth* připojení

Při připojení prostřednictvím *Bluetooth* můžete poslouchat zvuk z *Bluetooth* zařízení připojeného bezdrátově k tomuto systému.

Poznámka

- Podrobné informace o ovládání připojovaného zařízení najdete v návodu k obsluze příslušného zařízení.

Párování

Bluetooth zařízení je nutno předem vzájemně „spárovat“.

Jakmile jsou *Bluetooth* zařízení spárována, není nutno toto párování znovu opakovat, s výjimkou následujících případů:

- Informace o spárování je smazána - například po opravě atd.
- Tento systém je spárován s 10 nebo více zařízeními.
Tento systém lze spárovat s max. 9 zdrojovými *Bluetooth* stereo audio zařízeními. Pokud po spárování 9 zařízení následně spárujete nové zařízení, je zařízení s nejstarším časem připojení (mezi těmito 9 spárovanými zařízeními) nahrazeno novým zařízením.
- Systém je resetován.
Jsou smazány všechny informace o párování.

Párování se zdrojovým zařízením

Před použitím systému zkontrolujte následující:

- Zda je systém připojen ke zdroji energie.
- Připravte si návod k obsluze dodávaný k zařízení.

1 Stisknutím tlačítka  zapnete systém.

Rozsvítí se indikátor **POWER (Napájení)** (zelený).

2 Stiskněte a na více než 2 sekundy podržte tlačítko **BLUETOOTH –PAIRING**.

Když začne indikátor  (BLUETOOTH) (modrý) rychle blikat, uvolněte stisk tohoto tlačítka. Systém se přepne do režimu párování.

Poznámka

- Po přibližně 5 minutách je režim párování zrušen a systém se vypne.
Pokud je režim párování zrušen během provádění tohoto postupu, začněte znovu od kroku 2.

3 Proveďte postup párování na *Bluetooth* zařízení, abyste detekovali váš systém.

Na displeji zdrojového *Bluetooth* stereo audio zařízení se zobrazí seznam detekovaných zařízení.

Tento systém se zobrazuje jako „SRS-BTV25“.
Pokud se název „SRS-BTV25“ nezobrazí, zopakujte postup od kroku 2.

Tip

- Pokud nebyla informace o párování uložena do paměti, systém se přepne do režimu párování automaticky po stisknutí tlačítka **BLUETOOTH-PAIRING**. Není nutno držet tlačítko **BLUETOOTH-PAIRING** déle než 2 sekundy.

Poznámky

- Při párování zajistěte, aby byly obě *Bluetooth* zařízení umístěna ve vzájemné vzdálenosti max. 1 m.
- Některá zařízení neumí zobrazit seznam detekovaných zařízení.

4 Vyberte název „SRS-BTV25“ zobrazený na displeji *Bluetooth* zařízení.

5 Pokud se na displeji *Bluetooth* zařízení zobrazí požadavek na vložení přístupového kódu *, zadejte „0000“.

- * Přístupový kód se může nazývat „Passkey“ (Přístupový klíč), „PIN code“ (PIN kód), „PIN number“ (PIN číslo) nebo „Password“ (Heslo).

6 Aktivujte *Bluetooth* připojení z *Bluetooth* zařízení.

Systém si uloží toto zařízení do paměti jako naposledy připojené zařízení. Některá zařízení *Bluetooth* se mohou po dokončení párování připojit k tomuto systému automaticky.

Tip

- Pro párování s dalšími *Bluetooth* zařízeními zopakujte pro každé zařízení kroky 2 až 5.

Poznámka

- Přístupový kód systému je pevně nastaven na „0000“. Systém nelze spárovat s *Bluetooth* zařízením, jehož přístupový kód není „0000“.

Poslech zvuku prostřednictvím tohoto systému

Tento systém podporuje ochranu obsahu SCMS-T. Umožňuje vychutnávání hudby, apod. ze zařízení, jako například mobilní telefon nebo přenosný televizor, který podporuje ochranu obsahu SCMS-T.

Před použitím systému zkontrolujte následující:

- Zda je funkce *Bluetooth* na *Bluetooth* zařízení zapnutá.
- Zda je dokončeno párování tohoto systému a *Bluetooth* zařízení.

- 1 Stisknutím tlačítka  zapnete systém.
Rozsvítí se indikátor **POWER (Napájení)** (zelený).
- 2 Stiskněte tlačítko **BLUETOOTH-PAIRING**.

Poznámka

- Pokud svítí indikátor  (BLUETOOTH) (modrý), není tento krok vyžadován.

- 3 Aktivujte *Bluetooth* připojení z *Bluetooth* zařízení.
- 4 Spusťte přehrávání na *Bluetooth* zařízení.

Poznámka

- Pokud je zdrojové zařízení vybaveno funkcí zdůraznění basů nebo funkcí ekvalizéru, vypněte ji. Pokud jsou tyto funkce zapnuty, může docházet ke zkreslení zvuku.

- 5 Nastavte hlasitost.

Nastavte hlasitost na *Bluetooth* zařízení na průměrnou úroveň a stiskněte tlačítka **VOL** +/- na systému.


Tipy

- Hlasitost systému můžete nastavit prostřednictvím *Bluetooth* zařízení, jenž podporuje AVRCP (Audio/Visual Remote Control Profile) VOLUME UP/DOWN. Podrobné informace najdete v návodu k obsluze zařízení.
- Ovládání hlasitosti systému však nemusí být, v závislosti na zařízení, možné.

Poznámka

- Indikátor **POWER (Napájení)** (zelený) v případě nastavení hlasitosti na minimum nebo maximum třikrát blikne.

Poznámky


- V následujících případech musíte znovu vytvořit *Bluetooth* připojení.
 - Napájení systému se nezapne.
 - Napájení *Bluetooth* zařízení se nezapne nebo funkce *Bluetooth* je vypnutá.
 - *Bluetooth* připojení není vytvořeno.
- Když je prostřednictvím *Bluetooth* připojení reprodukován zvuk z *Bluetooth* zařízení (když se rozsvítí indikátor **POWER (Napájení)** (zelený) i indikátor  (BLUETOOTH) (modrý)), není možno poslouchat zvuk ze zařízení připojeného ke konektoru **AUDIO IN**. Stiskněte tlačítko **AUDIO IN**, jestliže chcete poslouchat zvuk ze zařízení připojeného ke konektoru **AUDIO IN**.
- Pokud je přehráván zvuk na více než jednom zařízení připojeném k tomuto systému, uslyšíte zvuk pouze z jednoho z těchto zařízení.

Ukončení poslechu

Bluetooth připojení ukončíte provedením některé z níže uvedených operací.

- Ukončíte připojení provedením operace na *Bluetooth* zařízení. Podrobné informace najdete v návodu k obsluze zařízení.
- Vypnete *Bluetooth* zařízení.
- Vypnete systém.


Indikace funkce *Bluetooth*

Stav	Indikátor  (BLUETOOTH) (modrý)
Párování se zařízením	Rychle bliká
Vyhledávání zařízení	Bliká
Připojení k zařízení	Svítlí
Aktivace pohotovostního režimu <i>Bluetooth</i>	Pomalou bliká *
Deaktivace pohotovostního režimu <i>Bluetooth</i>	Nesvítlí
Příjem audio signálu z konektoru AUDIO IN (Audio vstup).	Nesvítlí

* I v případě, že je aktivován pohotovostní režim *Bluetooth*, nebude indikátor svítit, jestliže neexistuje žádná informace o párování.

Používání pohotovostního režimu *Bluetooth*

Použitím pohotovostního režimu *Bluetooth* můžete systém uvést do stavu, kdy je dočasně vypnutý a čeká na *Bluetooth* připojení.

- 1 Během doby, kdy je systém zapnutý, podržte tlačítko **BLUETOOTH-PAIRING** a stiskněte na minimálně 2 sekundy tlačítko .


Systém se vypne a indikátor  (BLUETOOTH) (modrý) začne blikat.

Pokud aktivujete *Bluetooth* připojení, systém se automaticky zapne a zahájí komunikaci.

Tip

- Během čekání na *Bluetooth* připojení můžete snížit odběr energie pomocí pohotovostního režimu *Bluetooth*, namísto ponechání systému v zapnutém stavu.

Poznámka

- Pro deaktivaci pohotovostního režimu *Bluetooth* proveďte znovu krok 1. (Indikátor  (BLUETOOTH) (modrý) a systém se vypnou.)

Používání připojení kabelem

Umožňuje poslech zvuku ze zařízení připojeného ke konektoru **AUDIO IN**.

Poznámka

- Podrobné informace o ovládání připojovaného zařízení najdete v návodu k obsluze příslušného zařízení.

Zapojení systému



1 Připojte zařízení k systému.

Připojení ke konektoru sluchátek pro stereo sluchátka

Použijte volitelný připojovací kabel RK-G136 a zástrčkový adaptér PC-234S, nebo volitelné připojovací kabely RK-G136 a RK-G138.*

* Výše uvedené volitelné příslušenství nemusí být ve všech oblastech k dispozici.

Poslech zvuku prostřednictvím tohoto systému

1 Stisknutím tlačítka I/⏻ zapnete systém.

Rozsvítí se indikátor **POWER (Napájení)** (zelený).

2 Stiskněte tlačítko **AUDIO IN**.

Poznámka

- Pokud svítí indikátor **AUDIO IN (Audio vstup)** (jantarový), není tento krok nutný.

3 Spustíte přehrávání na zdrojovém zařízení.

4 Nastavte hlasitost.

Nastavte hlasitost na zdrojovém zařízení na průměrnou úroveň a stiskněte tlačítka **VOL** -/+ na systému.

Poznámka

- Indikátor **POWER (Napájení)** (zelený) v případě nastavení hlasitosti na minimum nebo maximum třikrát blikne.

5 Stisknutím tlačítka I/⏻ po dokončení používání systém vypnete.

Indikátor **POWER (Napájení)** (zelený) zhasne.

Poznámky

- Pokud je tato reprosoustava připojena k zařízení s vestavěným radiopřijímačem nebo tunerem, může se stát, že nebude možno přijímat rozhlasové stanice nebo že dojde k podstatnému zhoršení citlivosti.
- Pokud je zdrojové zařízení vybaveno funkcí zdůraznění basů nebo funkcí ekvalizéru, vypněte ji. Pokud jsou tyto funkce zapnuty, může docházet ke zkreslení zvuku.
- Pro přepnutí připojení na *Bluetooth* připojení stiskněte tlačítko **BLUETOOTH –PAIRING**.

Reset systému

Tento systém lze resetovat na výchozí hodnoty a smazat všechny informace o párování.

- 1 Během doby, kdy je systém zapnutý, podržte tlačítko **BOOST** a stiskněte na minimálně 5 sekund tlačítko **BLUETOOTH-PAIRING**.

Indikátor **POWER (Napájení)** (zelený) bude 2 sekundy blikat.

Co je to bezdrátová technologie Bluetooth?

Bluetooth je bezdrátová technologie s krátkým dosahem, která umožňuje bezdrátovou datovou komunikaci mezi digitálními zařízeními, jako je např. počítač a digitální fotoaparát. Bezdrátová technologie *Bluetooth* má provozní dosah přibližně 10 m.

Spojení dvou zařízení je běžné, avšak některá zařízení lze připojit k několika zařízením současně.

Pro připojení tedy nepotřebujete žádný kabel, ani nemusí být zařízení obrácena čelem k sobě, jako je tomu u infračervené technologie. Takové zařízení můžete mít například v tašce nebo v kapse.

Bluetooth je mezinárodní standard podporovaný a používaný tisíci firmami po celém světě.

Komunikační systém a kompatibilní Bluetooth profily tohoto systému

Profil je standardizace funkce pro jednotlivé specifikace zařízení Bluetooth.

Tento systém podporuje následující verze a profily *Bluetooth*:

Komunikační systém:

Specifikace *Bluetooth* verze 2.1 + EDR *

Kompatibilní *Bluetooth* profily:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Přenos nebo příjem vysoce kvalitního zvukového obsahu.
- AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile): Ovládání hlasitosti zvuku.

* Zvýšená rychlost přenosu dat

Maximální komunikační dosah

Používejte *Bluetooth* zařízení ve vzdálenosti maximálně 10 m (v přímém směru) od tohoto systému.

Maximální komunikační dosah se může za následujících podmínek zkrátit.

- existence překážky (např. osoby, kovu nebo stěny) mezi tímto systémem a *Bluetooth* zařízením,
- v blízkosti systému se používá bezdrátové LAN zařízení,
- v blízkosti systému se používá mikrovlnná trouba,
- v blízkosti systému se používá zařízení generující elektromagnetické záření.

Rušení od jiných zařízení

Jelikož *Bluetooth* zařízení a bezdrátová síť LAN (IEEE802.11b/g) používají stejnou frekvenci, může se objevit mikrovlnné rušení, které způsobuje zhoršení rychlosti komunikace, šum nebo nesprávné připojení systému v blízkosti zařízení bezdrátové sítě LAN. V takovém případě proveďte následující.

- použijte systém ve vzdálenosti nejméně 10 m od bezdrátového LAN zařízení,
- v případě, že systém používáte ve vzdálenosti menší než 10 m od bezdrátového LAN zařízení, vypněte příslušné bezdrátové LAN zařízení.

Rušení jiných zařízení

Mikrovlny vysílané z *Bluetooth* zařízení mohou mít vliv na funkci elektronických lékařských zařízení. V následujících prostorech tento systém i ostatní *Bluetooth* zařízení vypněte, aby nedošlo k nehodě.

- místa, kde se vyskytuje hořlavý plyn, nemocnice, vlaky, letadla nebo čerpací stanice,
- místa v blízkosti automatických dveří nebo požárních hlásičů.

Poznámky

- Aby bylo možno používat funkci *Bluetooth*, je u připojovaného *Bluetooth* zařízení vyžadován stejný profil, jako ve vašem systému. Uvědomte si rovněž, že i v případě existence stejného profilu se mohou zařízení v závislosti na své specifikaci lišit funkcí.
- Z důvodu charakteristických vlastností bezdrátové technologie *Bluetooth* je zvuk přehrávaný prostřednictvím tohoto systému mírně zpožděný oproti zvuku přehrávanému na *Bluetooth* zařízení během hovoru v telefonu nebo poslechu hudby.
- Tento systém podporuje bezpečnostní funkce, které vyhovují standardu *Bluetooth* pro zajištění bezpečného připojení bezdrátovou technologií *Bluetooth*. Tato bezpečnost však nemusí být v závislosti na nastavení dostatečná. Při komunikaci pomocí bezdrátové technologie *Bluetooth* buďte opatrní.
- Nenesete odpovědnost za únik informací během komunikace prostřednictvím technologie *Bluetooth*.

- Zařízení s funkcí *Bluetooth* musí vyhovovat standardu *Bluetooth* podle specifikace společnosti Bluetooth SIG a musí mít příslušný atest. I když připojené zařízení odpovídá výše uvedenému standardu *Bluetooth*, nemusí se v závislosti na svých funkcích nebo specifikacích připojit nebo pracovat správně,
- V závislosti na *Bluetooth* zařízení připojenému k systému, komunikačním a provozním prostředí může docházet ke vzniku šumu nebo přeskokování zvuku.

Řešení problémů

Jestliže během používání tohoto systému narazíte na jakékoli problémy, projděte si níže uvedený kontrolní seznam. Pokud problém přetrvává, obraťte se prosím na nejbližšího prodejce Sony.

Obecné problémy

Není slyšet žádný zvuk.

- Zkontrolujte, zda je tento systém i zdrojové zařízení zapnuto.
- Nastavte vyšší hlasitost systému.
- Zvyšte co nejvíce hlasitost na zdrojovém zařízení tak, aby ještě nedocházelo ke zkreslení zvuku. Podrobné informace o nastavení hlasitosti najdete v návodu k obsluze dodávaném se zařízením.
- Ujistěte se, že všechna připojení byla provedena správně.
- Ujistěte se, že je na zdrojovém zařízení aktivní přehrávání.

Nízká úroveň hlasitosti.

- Zvyšte co nejvíce hlasitost na zdrojovém zařízení tak, aby ještě nedocházelo ke zkreslení zvuku. Podrobné informace o nastavení hlasitosti najdete v návodu k obsluze dodávaném se zařízením.
- Nastavte vyšší hlasitost systému.

Zkreslený zvuk.

- Snižte hlasitost na zdrojovém zařízení tak, aby zvuk přestal být zkreslený. Podrobné informace o nastavení hlasitosti najdete v návodu k obsluze dodávaném se zařízením.
- Pokud je zdrojové zařízení vybaveno funkcí zdůraznění basů, vypněte ji.
- Nastavte nižší hlasitost systému.

Brum nebo šum na výstupu z reproduktoru.

- Ujistěte se, že všechna připojení byla provedena správně.
- Zajistěte, aby nebylo žádné z audio zařízení umístěno příliš blízko televizoru.

Jas indikátoru POWER (Napájení) (zelený) se mění.

- Jas indikátoru **POWER (Napájení)** (zelený) se může měnit při zvyšování hlasitosti. Nejedná se o poruchu.

Při používání Bluetooth připojení

Není slyšet žádný zvuk.

- Ujistěte se, že tento systém není příliš vzdálen od zdrojového Bluetooth stereo audio zařízení a že tento systém nepřijímá rušení z bezdrátového LAN zařízení, jiného bezdrátového zařízení používajícího frekvenci 2,4 GHz nebo mikrovlnné trouby.

- Zkontrolujte, zda je správně nastaveno *Bluetooth* připojení mezi tímto systémem a zdrojovým *Bluetooth* stereo audio zařízením.
- Znovu spárujte tento systém a zdrojové *Bluetooth* stereo audio zařízení.
- Pokud párujete tento systém s osobním počítačem, zajistěte, aby byl audio výstup počítače nastaven pro *Bluetooth* zařízení.

Zvuk přeskakuje nebo je přerušována komunikace.

- Pokud je v blízkosti systému zařízení generující elektromagnetické záření, jako například bezdrátové LAN zařízení, další *Bluetooth* zařízení nebo mikrovlnná trouba, přemístěte přístroj do dostatečné vzdálenosti od takových zdrojů.
- Odstraňte jakékoli překážky mezi tímto systémem a dalším *Bluetooth* zařízením, nebo se vzdalte od překážky.
- Umístěte tento systém a další *Bluetooth* zařízení co nejbliže k sobě.
- Změňte polohu tohoto systému.
- Změňte polohu dalšího *Bluetooth* zařízení.

Párování není možné.

- Umístěte tento systém a *Bluetooth* zařízení blíže k sobě.
- Zajistěte, aby byl aktivní režim párování.

Problém s nabíjením přes USB

Zařízení nelze nabíjet.

- Zajistěte, aby byl síťový adaptér připojen do síťové zásuvky.
- Podrobné informace o postupu při nabíjení zařízení najdete v návodu k obsluze dodávanému k tomuto zařízení.

Technické údaje

Reproduktorová část

Reproduktorový systém

Basový reproduktor: 56 mm, magneticky stíněný

Výškový reproduktor: 20 mm

Typ skříně

Bassreflex

Impedance

Basový reproduktor: 6 Ω

Výškový reproduktor: 6 Ω

Část zesilovače

Referenční výstupní výkon

13 W (celkové harmonické zkreslení 10 %, 1 kHz, 6 Ω)

Vstup Konektor stereo mini \times 1

Vstupní impedance

4,7 k Ω (při 1 kHz)

Bluetooth

Komunikační systém

Specifikace *Bluetooth* verze 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)

Výkon Specifikace *Bluetooth* třídy výkonu 2

Maximální komunikační dosah

V přímém směru přibližně 10 m ^{*1}

Frekvenční pásmo

Pásmo 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Metoda modulace

FHSS

Kompatibilní *Bluetooth* profily ^{*2}

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile)

Podporovaný kodek ^{*3}

SBC ^{*4}

Podporovaná metoda ochrany obsahu

SCMS-T

Přenosový rozsah (A2DP)

20 Hz - 20 000 Hz (vzorkovací frekvence 44,1 kHz)

^{*1} Skutečný dosah se liší podle různých podmínek, jako jsou například překážky mezi zařízeními, magnetická pole kolem mikrovlnné trouby, statická elektřina, přijímová citlivost, výkon antény, operační systém, softwarová aplikace atd.

- *2 Profily standardu *Bluetooth* indikují účel *Bluetooth* komunikace mezi zařízeními.
- *3 Kodek: Formát pro kompresi a konverzi audio signálu.
- *4 Subband Codec (subpásmové kódování)

USB

Konektor USB

Typ A (pro nabíjení baterie připojeného zařízení) (5 V, 500 mA)

Obecné údaje

Napájení DC (stejnsm.) 13 V

Jmenovitý příkon

12 W

Provozní teplota

5 °C - 35 °C

Napájecí napětí

100 - 240 V AC (stř.)

Rozměry (š/v/h)

Přibližně 145 mm × 145 mm × 145 mm

Hmotnost

Přibližně 500 g

Dodávané příslušenství

Síťový adaptér (AC-E1320D1) (1)

Síťový napájecí kabel (1)

Uživatelská příručka (tento dokument) (1)

Design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Bezdrôtový reproduktorový systém

Návod na použitie



© 2011 Sony Corporation

SRS-BTV25

Slovensky

Pred používaním zariadenia si pozorne prečítajte návod na použitie a uschovajte ho pre ďalšie použitie.

VÝSTRAHA

Aby ste predišli riziku vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

Aby ste predišli riziku zásahu elektrickým prúdom, zariadenie neotvárajte. Opravy prenechajte na autorizovaný servis.

Zariadenie neumiestňujte do uzatvorených miest, ako je napr. vstavaná skriňa alebo knižnica.

Aby sa predišlo prehriatiu zariadenia a následnému vzniku požiaru, nezakrývajte ventiláčne otvory zariadenia novinami, obrusmi, záclonami atď. Na zariadenie neumiestňujte zdroje otvoreného ohňa (napr. horiace sviečky).

Aby ste predišli riziku vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, zariadenie nevystavujte pôsobeniu vody (špliechaniu atď.) a na zariadenie nekladte nádoby naplnené kvapalinou, napríklad vázy.

AC adaptér neumiestňujte do uzatvorených miest, ako je napr. vstavaná skriňa alebo knižnica.

Zariadenie umiestnite tak, aby bolo možné v prípade problémov sieťovú šnúru ihneď odpojiť od elektrickej siete.

Ak nastanú problémy a zariadenie nefunguje štandardne, okamžite odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete.

Zariadenie je pod stálym napätím, kým je pripojené do elektrickej zásuvky, aj keď je samotné zariadenie vypnuté.

Typový štítok je umiestnený na spodnej vonkajšej strane zariadenia.



Spoločnosť Sony týmto prehlasuje, že toto zariadenie je v súlade s požiadavkami a podmienkami smernice 1999/5/EC.

Podrobnosti pozri na web-stránke: <http://www.compliance.sony.de/>

Nórsko: Toto zariadenie sa nesmie používať v okruhu 20 km od stredu oblasti Ny-Alesund, Svalbard.

Taliansko: Používanie siete RLAN sa riadi:

- s ohľadom na používanie na súkromné účely podľa legislatívneho nariadenia zo dňa 1. 8. 2003, č. 259 ("Zákon o elektronických komunikáciách"). Článok 104 konkrétne stanovuje, kedy sa vyžaduje najprv získanie všeobecného oprávnenia, a článok 105 stanovuje, kedy sa povoľuje voľné používanie;
- s ohľadom na poskytovanie verejného RLAN prístupu k telekomunikačným sieťam a službám spravuje nariadenie ministerstva zo dňa 28. 5. 2003, ktoré upravuje článok 25 (všeobecné povolenie pre elektronické komunikačné siete a služby) Zákona o elektronických komunikáciách.

Autorské práva a licencie

Názov *Bluetooth*® a logá sú vlastníctvom spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a spoločnosť Sony Corporation ich na akékoľvek účely používa na základe licencie.

Ostatné obchodné značky a ochranné známky sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

Upozornenie pre spotrebiteľov: Nasledovná informácia sa vzťahuje len na zariadenia predávané v krajinách aplikujúcich legislatívu EU

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom služieb alebo záručných záležitostí použite adresy uvedené v samostatnom servisnom alebo záručnom liste.



**Likvidácia starých
elektrických
a elektronických
zariadení
(Platí v Európskej únii
a ostatných
európskych krajinách
so zavedeným
separovaným zberom)**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Bezpečnostné upozornenia

Poznámky k používaniu mobilného telefónu

- Toto zariadenie nie je možné používať na hovory cez telefón, aj keď je zavedené *Bluetooth* prepojenie medzi týmito zariadením a mobilným telefónom.
- Podrobnosti o ovládaní telefónu pri prijíma hovor počas prenosu audio signálu pomocou *Bluetooth* prepojenia pozri v návode na použitie mobilného telefónu.

Bezpečnosť

Typový štítok s údajmi o obchodnej značke Sony, typovým označením a údajmi o elektrickom napätí je umiestnený na spodnej časti zariadenia.

- Pred používaním zariadenia skontrolujte, či sa prevádzkové napätie zariadenia zhoduje s napätím v miestnej elektrickej sieti.

Miesto zakúpenia	Prevádzkové napätie
Všetky krajiny/ regióny	Striedavé napätie (AC) 100–240 V, 50/60 Hz

- Používajte len dodávaný AC adaptér.

Umiestnenie

- Reprodukory neumiestňujte do naklonenej polohy.
- Nenechávajte zariadenie v blízkosti zdrojov tepla a nevystavujte ho pôsobeniu priameho slnečného žiarenia, prachu, vlhkosti, dažďu ani mechanickým otrasom.

Prevádzka

- Do konektorov alebo ventilačných otvorov na zadnej strane zariadenia nevkladajte žiadne drobné predmety. Môže dôjsť ku skratu a poruche.
- Zariadenie neotvárajte. Opravy prenechajte na autorizovaný servis.
- Ak do zariadenia vnikne akýkoľvek predmet alebo kvapalina, nechajte ho pred ďalším použitím skontrolovať v autorizovanom servise.
- Hoci je toto zariadenie magneticky tienené, nenechávajte v jeho blízkosti dlhší čas nahrané kazety, hodinky, kreditné karty, pružné diskety s magnetickým kódovaním.

Čistenie

- Na čistenie zariadenia nepoužívajte lieh, benzín, alebo riedidlo.

V prípade magnetického rušenia obrazu na TVP alebo monitore

- Aj keď je zariadenie magneticky tienené, môžu nastať prípady, keď je obraz na TV prijímači/osobnom počítači magneticky rušený.
V takomto prípade TV prijímač/osobný počítač vypnite a po 15 až 30 minútach ho znovu zapnite.
V prípade osobného počítača vykonajte pred vypnutím príslušné opatrenia, ako napríklad uloženie dát.
V prípade, že nedošlo k zlepšeniu, umiestnite zariadenie ďalej od TV prijímača/osobného počítača.
Okrem toho sa uistite, že v blízkosti TV prijímača/osobného počítača nie sú žiadne predmety obsahujúce alebo používajúce magnet, ako napríklad audio zariadenia, TV podstavce, hračky atď.

Iné

- Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy týkajúce sa zariadenia, ktoré nie sú v tomto návode popísané, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.
- Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

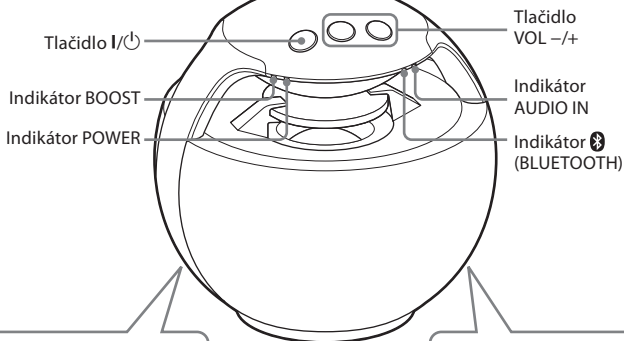
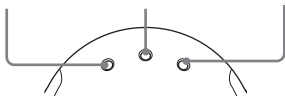
Časti a ovládacie prvky

Vrchná strana zariadenia

Tlačidlo
BOOST

Tlačidlo BLUETOOTH
-PAIRING

Tlačidlo
AUDIO IN



Zadná strana zariadenia



Konektor
AUDIO IN

Konektor
DC IN 13V

Tlačidlo VOL + má
orientačný hmatový
bod.

Bočná strana zariadenia



USB konektor*

* Len pre nabíjanie

Prevádzka

Funkcie jednotlivých prvkov

Tlačidlo I/⏻

Zapnutie/vypnutie zariadenia. Indikátor **POWER** (zelený) sa po zapnutí zariadenia rozsvieti.

Tlačidlo VOL (Hlasitosť) -/+

Nastavenie hlasitosti.

Indikátor **POWER** (zelený) trikrát zabliká, keď je hlasitosť nastavená na minimálnu alebo maximálnu úroveň.



Tlačidlo BOOST

Stlačením získate efekt výkonného nízkotónového zvuku. Rozsvieti sa indikátor **BOOST** (žltý). Opätovným stlačením tlačidla efekt vypnete (indikátor zhasne).

Výrobné nastavenie je na zapnutie funkcie. Ak chcete, vypnite ju.

Tlačidlo BLUETOOTH—PAIRING

Stlačte pre používanie *Bluetooth* prepojenia alebo párovanie s *Bluetooth* zariadením.

V závislosti od stavu komunikácie sa môže rozsvietiť alebo blikať indikátor  (BLUETOOTH) (modrý). Podrobnosti o blikaní indikátora  (BLUETOOTH) (modrý) pozri v časti "Indikácie *Bluetooth* funkcie" v tomto návode na použitie.

Tlačidlo AUDIO IN

Stlačte pre príjem audio signálu z konektora **AUDIO IN**. Rozsvieti sa indikátor **AUDIO IN** (žltý).

Konektor AUDIO IN

Pripojenie konektora pre slúchadlá na PC, prenosnom audio zariadení atď.

Konektor DC IN 13V

Pripojenie dodávaného AC adaptéra.

USB konektor

Nabíjanie batérie v zariadení pripojenom k tomuto zariadeniu USB káblom. Tento konektor sa používa len na nabíjanie batérie v pripojenom zariadení. Cez tento konektor sa nevysiela audio signál atď.

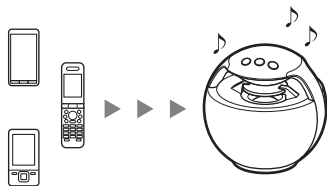
Charakteristické vlastnosti a funkcie

Toto zariadenie je bezdrôtový reproduktorový systém, ktorý využíva bezdrôtovú *Bluetooth* technológiu.

- Užite si bezdrôtovú reprodukciu hudby z *Bluetooth* stereo audio prehrávačov, mobilných telefónov a PC.*
- *Bluetooth* Ver. 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate) pre vyššiu kvalitu zvuku s nižším skreslením a rušením.
- Výkonný zvuk s 13 W zesilňovačom a funkciou MegaBass.
- K dispozícii je jeden analógový vstupný konektor pre priame pripojenie audio prehrávača alebo iného audio zariadenia.
- Magneticky tienená konštrukcia pre používanie v blízkosti TVP alebo monitora.
- V zariadeniach kompatibilných s nabíjaním cez USB rozhranie (napr. mobilné telefóny, "WALKMAN" atď.) je možné nabíjať ich batériu cez **USB** konektor na tomto zariadení

Bezdrôtová reprodukcia hudby pomocou bezdrôtovej *Bluetooth* technológie

Po pripojení *Bluetooth*-kompatibilných zariadení (napr. mobilný telefón, digitálny audio prehrávač, digitálny audio prehrávač pripojený k *Bluetooth* vysielачu alebo PC)* k tomuto zariadeniu si môžete zvuk z nich reprodukovať bezdrôtovo. Toto zariadenie prijíma stereo audio signál zo zdrojového zariadenia.



Bluetooth zariadenie.

- * *Bluetooth* zariadenia, ktoré chcete pripojiť k tomuto zariadeniu, musia podporovať profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

Napájanie

Poznámka k systému riadenia napájania

Ak po ukončení prehrávania 20 minút nevykonáte žiadnu operáciu, zariadenie sa automaticky vypne.

Dodávaný AC adaptér pripojte pevne a správne do konektora **DC IN 13V** na zadnej strane tohto zariadenia a sieťový šnúru pripojte do elektrickej zásuvky.



Poznámky k AC adaptéru a sieťovej šnúre

- Pred pripájaním/odpájaním sieťovej šnúry najskôr vypnite zariadenie. Inak môže dôjsť k poruche.
- Používajte len dodávaný AC adaptér. Aby nedošlo k poškodeniu zariadenia, nepoužívajte iný než dodávaný AC adaptér.



Polarita konektora

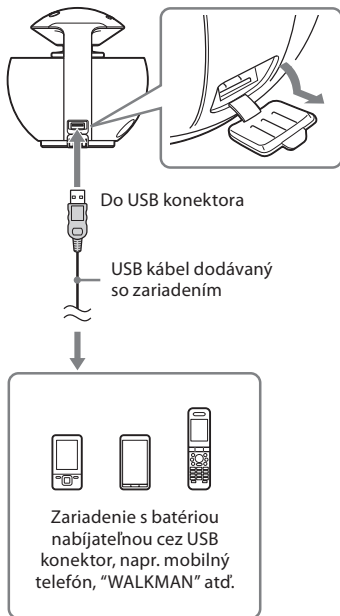
- Sieťový šnúru pripojte do ľahko dostupnej elektrickej zásuvky. V prípade nejakého problému ju ihneď odpojte od elektrickej zásuvky.
- AC adaptér neumiestňujte do uzatvorených priestorov ako je knižnica alebo vstavaná skriňa.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte AC adaptér na miestach v blízkosti kvapalín alebo vystavených vlhkosti. Na AC adaptér nekladte nádoby naplnené kvapalinou (napr. vázy atď.).
- Dodávaný AC adaptér a sieťová šnúra sú určené len pre toto zariadenie. Nikdy ich nepoužívajte s inými zariadeniami.
- V režime ochrany zariadenia blikajú všetky indikátory a tlačidlá nebudú fungovať. Ak chcete ukončiť tento režim, odpojte sieťový šnúru od elektrickej zásuvky a potom ju znova zapojte. Overte, že všetky indikátory zhasli a zapnite zariadenie. Ak zariadenie zistí problém (indikátory opakovane blikajú, z pripojeného zariadenia sa nereprodukuje zvuk atď.), mohlo dôjsť k poruche. V takomto prípade ihneď odpojte sieťový šnúru a vyhľadajte autorizovaný servis.

Zapnutie/vypnutie zariadenia

Stlačte I/O.

Nabíjanie batérie v pripojenom zariadení

Pripojte AC adaptér do elektrickej zásuvky a dané zariadenie pripojte k tomuto zariadeniu pomocou USB kábla dodávaného so zariadením. Nabíjanie sa začne automaticky, bez ohľadu na to, či je toto zariadenie zapnuté alebo vypnuté. Na displeji pripojeného zariadenia sa zobrazuje stav nabíjania. Podrobnosti pozri v návode na použitie daného zariadenia
Bočná strana zariadenia



Používanie *Bluetooth* pripojenia

Ak použijete *Bluetooth* pripojenie, môžete zvuk z *Bluetooth* zariadenia reprodukovat bezdrôtovo týmto zariadením.

Poznámka

- Podrobnosti o ovládaní pripájaného zariadenia pozri v jeho návode na použitie.

Párovanie

Bluetooth zariadenia musia byť najskôr navzájom "spárované".

Po spárovaní *Bluetooth* zariadení už nie je potrebné ich ďalšie párovanie, okrem nasledovných prípadov:

- Informácie o spárovaní sa po opätovnom spárovaní odstránia atď.
- Toto zariadenie je spárované s 10 alebo viac zariadeniami. Toto zariadenie je možné spárovať s 9 zdrojovými *Bluetooth* stereo audio zariadeniami. Ak po spárovaní s 9 zariadeniami spárujete nové zariadenie, novo spárované zariadenie nahradí najstaršie z 9 spárovaných zariadení.
- Toto zariadenie sa resetuje (inicializuje). Odstránia sa všetky informácie o spárovaní.

Párovanie so zdrojovým zariadením

Pred ovládaním tohto zariadenia overte nasledovné.


- Toto zariadenie je pripojené k napájaniu.

- Majte po ruke návod na použitie párovaneho zariadenia.

1 Stlačením I/⏻ zapnete toto zariadenie.

Rozsvieti sa indikátor **POWER** (zelený).

2 Zatláče a pridržiete tlačidlo **BLUETOOTH-PAIRING** na viac než 2 sekundy.

Keď indikátor  (BLUETOOTH) (modrý) začne rýchlo blikať, uvoľníte tlačidlo. Toto zariadenie sa prepne do režimu párovania.

Poznámka

- Režim párovania sa zruší a toto zariadenie sa vypne po cca 5 minútach. Ak sa režim párovania zruší v jeho priebehu, začnite znova od kroku 2.

3 Na *Bluetooth* zariadení vykonajte postup párovania tak, aby dané zariadenie zistilo toto zariadenie.

Na displeji zdrojového *Bluetooth* stereo audio zariadenia sa zobrazí zoznam zistených zariadení.

Toto zariadenie sa zobrazí ako “SRS-BTV25”.

Ak sa “SRS-BTV25” nezobrazí, opakujte postup od kroku 2.

Rada

- Ak sa informácie o spárovaní neuložili, toto zariadenie sa automaticky prepne do režimu párovania po stlačení tlačidla **BLUETOOTH-PAIRING**. Zatláčenie a pridržianie tlačidla **BLUETOOTH-PAIRING** na viac než 2 sekundy už nie je potrebné.

Poznámky

- Pri párovaní umiestnite obidve *Bluetooth* zariadenia maximálne 1 m od seba.
- Niektoré zariadenia nedokážu zobrazíť zoznam zistených zariadení.

4 Zvoľte “SRS-BTV25” zobrazené na displeji *Bluetooth* zariadenia.

5 Ak je na displeji pripájaného *Bluetooth* zariadenia zobrazená výzva na zadanie kódu*, zadajte kód “0000”.

* Kód môže byť označený ako “Kód”, “PIN kód”, “Číslo PIN” alebo “Heslo”.

6 Aktivujte *Bluetooth* pripojenie z *Bluetooth* zariadenia.

Toto zariadenie si zapamätá práve pripojené zariadenie ako naposledy pripojené. Niektoré *Bluetooth* zariadenia sa môžu k tomuto zariadeniu pripojiť automaticky po dokončení párovania.

Rada

- Pre spárovanie s ďalšími *Bluetooth* zariadeniami zopakujte kroky 2 až 5 pre každé zariadenie.

Poznámka

- Kód tohto zariadenia je nemenný “0000”. Toto zariadenie nie je možné spárovať s *Bluetooth* zariadením, ktorého kód nie je “0000”.

Počúvanie zvuku z tohto zariadenia

Toto zariadenie podporuje systém ochrany obsahu SCMS-T. Môžete si reprodukovať hudbu atď. zo zariadení ako mobilný telefón alebo prenosný TVP s podporou systému ochrany obsahu SCMS-T.

Pred ovládaním tohto zariadenia overte nasledovné.


- Zapnutie *Bluetooth* funkcie na *Bluetooth* zariadení.
- Dokončenie spárovania tohto a *Bluetooth* zariadenia.

1 Stlačením tlačidla zapnete toto zariadenie.

Rozsvieti sa indikátor **POWER** (zelený).

2 Stlačte tlačidlo **BLUETOOTH-PAIRING**.

Poznámka

- Ak svieti indikátor  (BLUETOOTH) (modrý), tento krok nie je potrebný.

3 Aktivujte *Bluetooth* pripojenie z *Bluetooth* zariadenia.

4 Spustíte prehrávanie na *Bluetooth* zariadení.

Poznámka

- Ak zdrojové zariadenie disponuje funkciou zvýraznenia basov alebo ekvalizérom, vypnite ich. Ak sú tieto funkcie zapnuté, môže dôjsť ku skresleniu zvuku.

5 Nastavte hlasitosť.

Nastavte hlasitosť na *Bluetooth* zariadení na primeranú úroveň a stlačajte tlačidlá **VOL** -/+ na tomto zariadení.

Rady

- Hlasitosť na tomto zariadení môžete nastaviť aj cez *Bluetooth* zariadenie s podporou profilu AVRCP (Audio/Visual Remote Control Profile), **VOLUME UP/DOWN**. Podrobnosti pozri v návode na použitie daného zariadenia
- V závislosti od daného zariadenia nemusí byť nastavenie hlasitosti na tomto zariadení možné.

Poznámka

- Indikátor **POWER** (zelený) trikrát zabliká, keď je hlasitosť nastavená na minimálnu alebo maximálnu úroveň.

Poznámky

- V nasledovných prípadoch je potrebné znova aktivovať *Bluetooth* pripojenie.
 - Toto zariadenie sa nezaplo.
 - *Bluetooth* zariadenie sa nezaplo, alebo je *Bluetooth* funkcia vypnutá.
 - Nie je zavedené *Bluetooth* prepojenie.
- Ak sa zvuk z *Bluetooth* zariadenia reprodukuje cez *Bluetooth* prepojenie (keď oba indikátory **POWER** (zelený) a  (BLUETOOTH) (modrý) svietia), zvuk zo zariadenia pripojeného do konektora **AUDIO IN** sa nedá reprodukovať. Stlačte tlačidlo **AUDIO IN**, ak chcete reprodukovať zvuk so zariadenia pripojeného do konektora **AUDIO IN**.
- Ak sa prehráva z viac než jedného zariadenia spárovaného s týmto zariadením, zvuk sa bude reprodukovať len z jedného z nich.

Zastavenie prehrávania

Ukončíte *Bluetooth* pripojenie ľubovoľnou z nasledovných operácií.

- Ukončíte pripojenie na *Bluetooth* zariadení. Podrobnosti pozri v návode na použitie daného zariadenia
- Vypnite *Bluetooth* zariadenie.
- Vypnite toto zariadenie.

Indikácie *Bluetooth* funkcie

Stav	Indikátor  (BLUETOOTH) (modrý)
Párovanie so zariadením	Rýchlo bliká
Vyhľadávanie zariadenia	Bliká
Pripájanie k zariadeniu	Svieti
Aktivácia <i>Bluetooth</i> pohotovostnej funkcie	Pomaly bliká*
Deaktivácia <i>Bluetooth</i> pohotovostnej funkcie	Nesvieti
Príjem audio signálu z konektora AUDIO IN .	Nesvieti

* Aj keď bude aktívna *Bluetooth* pohotovostná funkcia, indikátor nebude svietiť, ak neexistujú žiadne informácie o spárovaní.

Používanie *Bluetooth* pohotovostnej funkcie


Pomocou *Bluetooth* pohotovostnej funkcie môžete toto zariadenie dočasne vypnúť a vyčkať na *Bluetooth* pripojenie.

- 1 Zatláčajte a pridržte tlačidlo **BLUETOOTH-PAIRING** a súčasne stlačte tlačidlo I/⏻ na viac než 2 sekundy, keď je toto zariadenie zapnuté. Toto zariadenie sa vypne a indikátor  (BLUETOOTH) (modrý) bliká. Ak aktivujete *Bluetooth* pripojenie, toto zariadenie sa automaticky zapne a spustí sa komunikácia.

Rada

- Kým sa čaká na *Bluetooth* pripojenie, je možné zredukovať príkon pomocou *Bluetooth* pohotovostnej funkcie, čo je lepšie, než ponechať toto zariadenie zapnuté.

Poznámka

- Ak chcete vypnúť *Bluetooth* pohotovostnú funkciu, znova zopakujte krok 1. (Indikátor  (BLUETOOTH) (modrý) zhasne a toto zariadenie sa vypne.)

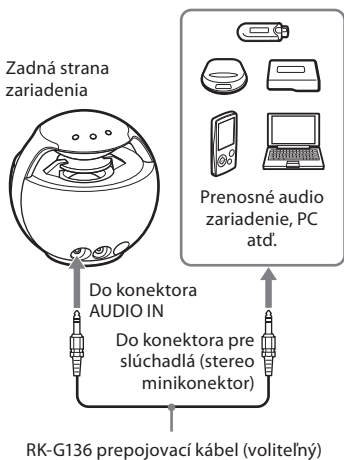
Používanie káblového pripojenia

Môžete reprodukovat' zvuk zo zariadenia pripojeného do konektora **AUDIO IN**.

Poznámka

- Podrobnosti o ovládaní pripájaného zariadenia pozri v jeho návode na použitie.

Zapojenie systému



- 1 Dané zariadenie pripojte k tomuto zariadeniu.

Pripojenie k stereofonickému konektoru pre slúchadlá

Použite voliteľný prepojovací kábel RK-G136 a adaptér PC-234S, alebo voliteľné prepojovacie káble RK-G136 a RK-G138.*

- * Uvedené voliteľné príslušenstvo nemusí byť v niektorých oblastiach dostupné.

Počúvanie zvuku z tohto zariadenia

- 1 Stlačením tlačidla **I/⏻** zapnete toto zariadenie.

Rozsvieti sa indikátor **POWER** (zelený).

- 2 Stlačte tlačidlo **AUDIO IN**.

Poznámka

- Ak svieti indikátor **AUDIO IN** (žltý), tento krok nie je potrebný.

- 3 Spustíte prehrávanie na zdrojovom zariadení.

- 4 Nastavte hlasitosť.

Nastavte hlasitosť na zdrojovom zariadení na primeranú úroveň a stláčajte tlačidlá **VOL -/+** na tomto zariadení.

Poznámka

- Indikátor **POWER** (zelený) trikrát zabliká, keď je hlasitosť nastavená na minimálnu alebo maximálnu úroveň.

- 5 Stlačením tlačidla **I/⏻** vypnete toto zariadenie po skončení používania.

Indikátor **POWER** (zelený) zhasne.

Poznámky

- V prípade, že pripájate reproduktory k zariadeniu so vstavaným rádiom alebo tunerom, príjem rozhlasového vysielania nemusí byť možný, resp. môže byť výrazne znížená jeho citlivosť.
- Ak zdrojové zariadenie disponuje funkciou zvýraznenia basov alebo ekvalizérom, vypnite ich. Ak sú tieto funkcie zapnuté, môže dôjsť ku skresleniu zvuku.
- Pre prepnutie prepojenia na *Bluetooth* prepojenie stlačte tlačidlo **BLUETOOTH-PAIRING**.

Resetovanie (inicializácia) tohto zariadenia

Môžete obnoviť výrobné nastavenia tohto zariadenia a odstrániť všetky informácie o spárovaní.

- 1** Zatlačte a pridržte tlačidlo **BOOST** a súčasne stlačte tlačidlo **BLUETOOTH-PAIRING** na viac než 5 sekúnd, keď je toto zariadenie zapnuté.

Indikátor **POWER** (zelený) bude 2 sekundy blikať.

Bezdrôtová *Bluetooth* technológia

Bezdrôtová *Bluetooth* technológia je technológia s krátkym dosahom, ktorá umožňuje bezdrôtovú dátovú komunikáciu medzi digitálnymi zariadeniami ako napr. PC a digitálny fotoaparát. Bezdrôtová *Bluetooth* technológia funguje v dosahu cca 10 metrov.

Prepojenie dvoch zariadení je vzájomné, niektoré zariadenia je však možné pripojiť k viacerým zariadeniam naraz. Na prepojenie nie je potrebný žiadny kábel, ani nie je potrebné umiestniť zariadenia oproti sebe ako pri infračervenej technológii. Zariadenia môžete napríklad používať aj keď sú v batohu alebo vo vrecku.

Bluetooth štandard je medzinárodný štandard podporovaný a využívaný mnohými spoločnosťami po celom svete.

Komunikačný systém a kompatibilné *Bluetooth* profily s týmto zariadením

Profil je štandardizácia funkcie pre špecifikácie jednotlivých *Bluetooth* zariadení. Toto zariadenie podporuje nasledovné *Bluetooth* verzie a profily: Komunikačný systém:

Bluetooth špecifikácie ver. 2.1 + EDR*
Kompatibilné *Bluetooth* profily:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Vysielanie alebo príjem audio signálu vo vysokej kvalite.
- AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile): Riadenie hlasitosti zvuku.

* Zdokonalený dátový tok

Maximálny komunikačný dosah

Bluetooth zariadenia používajte do 10 m (bez prekážok) od tohto zariadenia. Maximálny komunikačný dosah môže byť v nasledovných podmienkach kratší.

- Medzi týmto a *Bluetooth* zariadením sú prekážky ako osoby, kov alebo stena.
- V blízkosti tohto zariadenia sa používa LAN zariadenie.
- V blízkosti tohto zariadenia sa používa mikrovlnná rúra.
- V blízkosti tohto zariadenia sa používa zariadenie generujúce elektromagnetické žiarenie.

Rušenie z iných zariadení

Bluetooth a bezdrôtové LAN (IEEE802.11b/g) zariadenia využívajú rovnakú frekvenciu, preto ak toto zariadenie používate v blízkosti bezdrôtového LAN zariadenia, môže dôjsť k mikrovlnným interferenciám, ktoré môžu spôsobiť zhoršenie komunikačnej rýchlosti, šum alebo chybné spojenie. Ak tomu dôjde, vykonajte nasledovné opatrenia.

- Používajte toto zariadenie minimálne 10 m od bezdrôtového LAN zariadenia.
- Ak toto zariadenie používate v menšej vzdialenosti než 10 m od bezdrôtového LAN zariadenia, vypnite bezdrôtové LAN zariadenie.

Rušenie iných zariadení

Mikrovlnné žiarenie vysielané z *Bluetooth* zariadenia môže mať negatívny dopad na správnu činnosť elektronických zdravotníckych prístrojov. Na nasledovných miestach vypnite toto aj *Bluetooth* zariadenie, pretože môže vzniknúť riziko nebezpečenstva.

- V blízkosti horľavých plynov, v nemocniciach, vlakoch, lietadlách alebo čerpacích staniaciach.
- V blízkosti automatických dvier alebo požiarneho alarmov.

Poznámky

- Aby bolo možné používať *Bluetooth* funkciu, pripájané *Bluetooth* zariadenie musí mať rovnaký profil ako toto zariadenie. Aj keď sú profily rovnaké, zariadenia môžu v závislosti od ich špecifikácií fungovať odlišne.
- Z dôvodu vlastností bezdrôtovej *Bluetooth* technológie je zvuk reprodukováný týmto zariadením mierne oneskorený voči zvuku z prehrávacieho *Bluetooth* zariadenia počas hovoru cez telefón alebo počúvania hudby.
- Toto zariadenie podporuje bezpečnostné štandardy, ktoré sú v súlade s *Bluetooth* štandardmi, aby sa zaistilo bezpečné prepojenie pri používaní bezdrôtovej *Bluetooth* technológie. V závislosti od nastavení však zabezpečenie nemusí postačovať. Pri komunikácii prostredníctvom bezdrôtovej *Bluetooth* technológie buďte opatrný.
- Nenesieme žiadnu zodpovednosť za únik informácií počas *Bluetooth* komunikácie.

- Aby bol zabezpečený súlad s *Bluetooth* štandardmi špecifikovanými normou *Bluetooth* SIG a autentifikácia, je potrebné zariadenie disponujúce *Bluetooth* funkciou. Aj keď pripojené zariadenie vyhovuje uvedeným *Bluetooth* štandardom, niektoré zariadenia sa v závislosti od funkcií alebo špecifikácií daného zariadenia nemusia dať pripojiť, alebo nemusia pracovať správne.
- V závislosti od *Bluetooth* zariadenia pripojeného k tomuto zariadeniu, komunikačného prostredia alebo prevádzkového prostredia sa môže vyskytovať šum alebo výpadky zvuku.

Riešenie problémov

Ak sa počas používania tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, pokúste sa ho vyriešiť pomocou nižšie uvedeného prehľadu. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Hlavné problémy

Žiadny zvuk

- Skontrolujte, či sú toto aj zdrojové zariadenie zapnuté.
- Zvýšte hlasitosť na tomto zariadení.
- Nastavte hlasitosť na zdrojovom zariadení na najvyššiu úroveň tak, aby nedochádzalo ku skresleniu zvuku. Ďalšie podrobnosti ohľadom nastavenia hlasitosti nájdete v návode na použitie dodávanom so zariadením.
- Skontrolujte správnosť všetkých prepojení.
- Overte, či sa zo zdrojového zariadenia prehráva.

Nízka úroveň zvuku

- Nastavte hlasitosť na zdrojovom zariadení na najvyššiu úroveň tak, aby nedochádzalo ku skresleniu zvuku. Ďalšie podrobnosti ohľadom nastavenia hlasitosti nájdete v návode na použitie dodávanom so zariadením.
- Zvýšte hlasitosť na tomto zariadení.

Skreslený zvuk

- Znížte hlasitosť na zdrojovom zariadení tak, aby nedochádzalo ku skresleniu zvuku. Ďalšie podrobnosti ohľadom nastavenia hlasitosti nájdete v návode na použitie dodávanom so zariadením.
- V prípade, že má zdrojové zariadenie funkciu zvýraznenia basov, vypnite ju.
- Znížte hlasitosť na tomto zariadení.

V reproduktoroch počuť šum a hluk.

- Skontrolujte správnosť všetkých prepojení.
- Skontrolujte, či nie je žiadne audio zariadenie umiestnené príliš blízko TV prijímača.

Jas indikátora POWER (zelený) kolíše.

- Jas indikátora **POWER** (zelený) môže pri zvyšovaní hlasitosti kolísať. Nejde o poruchu.

Pri používaní Bluetooth pripojenia

Žiadny zvuk

- Toto zariadenie nesmie byť od zdrojového *Bluetooth* stereo audio zariadenia príliš ďaleko a toto zariadenie nesmie byť rušené z bezdrôtového LAN zariadenia a iných 2,4 GHz bezdrôtových zariadení alebo mikrovlnnej rúry.
- Overte, či je *Bluetooth* prepojenie tohto a zdrojového *Bluetooth* stereo audio zariadenia správne zavedené.
- Znova spárujte toto a zdrojové *Bluetooth* stereo audio zariadenie.
- Ak párujete toto zariadenie a PC, výstupný audio signál na PC musíte nastaviť pre *Bluetooth* zariadenie.

Vypadáva zvuk alebo sa komunikácia prerušuje.

- Ak je v blízkosti nejaké zariadenie generujúce elektromagnetické vyžarovanie (bezdrôtové LAN zariadenie, iné *Bluetooth* zariadenie(a) alebo mikrovlnná rúra), zariadenie používajte ďalej od týchto zdrojov.
- Odstráňte akékoľvek prekážky medzi týmto zariadením a iným *Bluetooth* zariadením, alebo sa od prekážok vzdialte.
- Umiestnite toto a *Bluetooth* zariadenie(ia) čo najbližšie k sebe.
- Zmeňte polohu tohto zariadenia.
- Zmeňte polohu *Bluetooth* zariadenia.

Párovanie nie je možné.

- Priblížte toto a *Bluetooth* zariadenie bližšie k sebe.
- Musíte aktivovať režim párovania.

Problémy pri nabíjaní cez USB konektor

Batériu v pripojenom zariadení nie je možné nabíjať.

- Skontrolujte, či je AC adaptér správne pripojený do elektrickej zásuvky.
- Podrobnosti pozri v návode na použitie daného zariadenia

Technické údaje

Reproduktory

Reproduktorový systém

Stredohlbokotónový: 56 mm,
magneticky tieneny

Vysokotónový: 20 mm

Typ ozvučnice

Bass reflex

Impedancia

Stredohlbokotónový:
6 Ω (Ohm)

Vysokotónový:
6 Ω (Ohm)

Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon

13 W (10% celkové
harmonické skreslenie
(T.H.D.), 1 kHz, 6 Ω)

Vstup

Stereo minikonektor \times 1

Vstupná impedancia

4,7 k Ω (kOhm) (pri 1 kHz)

Bluetooth

Komunikačný systém

Bluetooth špecifikácie Ver. 2.1
+ EDR (Enhanced Data Rate)

Výstup

Bluetooth špecifikácie
výkonovej triedy 2

Maximálny komunikačný dosah

Dosah bez prekážok
cca 10 m^{*1}

Frekvenčné pásmo

Pásmo 2,4 GHz
(2,4000–2,4835 GHz)

Modulácia

FHSS

Kompatibilné *Bluetooth* profily^{*2}

A2DP (Advanced Audio
Distribution Profile)

AVRCP 1.3 (Audio Video
Remote Control Profile)

Podporovaný kodek^{*3}

SBC^{*4}

Podporovaný systém ochrany obsahu

SCMS-T

Prenosový rozsah (A2DP)

20–20 000 Hz (Vzorkovacia
frekvencia 44,1 kHz)

*1 Skutočný dosah sa môže líšiť v závislosti od faktorov ako prekážky medzi zariadeniami, magnetické polia v okolí, mikrovlnné rúry, statická elektrina, citlivosť príjmu, vlastnosti antény, operačný systém, softvérová aplikácia atď.

*2 Profily *Bluetooth* štandardu určujú spôsob *Bluetooth* komunikácie medzi zariadeniami.

*3 Kodek: Formát kompresie audio signálu a konverzie

*4 Kodek Subband

USB

USB konektor

Typ A (pre nabíjanie batérie
v pripojenom zariadení)
(5 V, 500 mA)

Všeobecne

Napájanie

Jednosmerné napätie (DC)
13 V

Menovitý príkon

12 W

Prevádzková teplota

5 °C až 35 °C

Vstupné napätie

Striedavé napätie (AC)
100 V až 240 V

Rozmery (š/v/h)

145 × 145 × 145 mm (cca)

Hmotnosť 500 g (cca)

Dodávané príslušenstvo

AC adaptér (AC-E1320D1) (1)

Sieťová šnúra (1)

Návod na použitie (tento

návod) (1)

Právo na zmeny vyhradené.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

SK



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívne vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.